

Translation

(1) EU-Type Examination Certificate

(2) Equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres, **Directive 2014/34/EU**

(3) Certificate Number TÜV 12 ATEX 085253 X Issue: 03

(4) for the product: Electropneumatic positioner ARCAPRO type 827A

(5) of the manufacturer: ARCA-REGLER GmbH

(6) Address: Kempener Str. 18

47918 Tönisvorst

Germany

Order number: 8003048873

Date of issue: See signature

- (7) The design of this product and any acceptable variation thereto are specified in the schedule to this EU-Type Examination Certificate and the documents therein referred to.
- (8) The TÜV NORD CERT GmbH, Notified Body No. 0044, in accordance with Article 17 of the Directive 2014/34/EU of the European Parliament and the Council of 26 February 2014, certifies that this product has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of products intended for use in potentially explosive atmospheres given in Annex II to the Directive.

The examination and test results are recorded in the confidential ATEX Assessment Report No. 22 203 329591.

(9) Compliance with the Essential Health and Safety Requirements has been assured by compliance with:

EN IEC 60079-0:2018/AC:2020-02

except in respect of those requirements listed at item 18 of the schedule.

- (10) If the sign "X" is placed after the certificate number, it indicates that the product is subject to the Specific Conditions for Use specified in the schedule to this certificate.
- (11) This EU-Type Examination Certificate relates only to the design, and construction of the specified product. Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this equipment. These are not covered by this certificate.
- (12) The marking of the product shall include the following:

(Ex) II 2 G Ex ia IIC T6...T4 Gb
II 3 G Ex ic IIC T6...T4 Gc

TÜV NORD CERT GmbH, Am TÜV 1, 45307 Essen, notified by the central office of the countries for safety engineering (ZLS), Ident. Nr. 0044, legal successor of the TÜV NORD CERT GmbH & Co. KG Ident. Nr. 0032

The deputy head of the notified body

Hanover office, Am TÜV 1, 30519 Hannover, Tel. +49 511 998-61455, Fax +49 511 998-61590

This certificate may only be reproduced without any change, schedule included.

EN 60079-11:2012



(13) SCHEDULE

(14) EU-Type Examination Certificate TÜV 12 ATEX 085253 X Issue 03

(15) **Description of product**

The electropneumatic positioners ARCAPRO type 827A.ab-cde-fgh-i-j are used to control valves resp. flap positions of pneumatic actuators in hazardous locations.

The electropneumatic positioners ARCAPRO type 827A.ab-cde-fgh-i-j can be equipped with the following options:

Binary Module	6DR4004-6A
Slot-type Initiator Module	6DR4004-6G
Contact Module	6DR4004-6K
Analog Module	6DR4004-6J
EMC Module	6DR4004-6F
Internal NCS Module	6DR4004-5LE



827A.	Ε	2	-	Α	0	Н	-	M	1	0	-	G	-	LT
[1]	[2]	[3]	-	[4]	[5]	[6]	-	[7]	[8]	[9]	-	[10]	-	[11]

1. Series	
827A.	

2. Explosion protection			
E	without		
X	Exi(IS)		

3. Basic device connection			
2	2-wire		
4	2/3/4-wire		

4. Analogue output	
0	without analogue output
A	analog module

5. Binary output	
0	without binary output
В	Binary module
S	Slot-type initiator module
K	Contact module

6. Communication	ı
0	without communication
Н	HART
Р	PROFIBUS PA
F	Foundation Fieldbus

7. Housing material	
M	Aluminium (single-acting only)
E	Stainless steel

8. Pneumatics				
1	single-acting			
2	double-acting			



9. Position detection	
0	Standard (mechanical actuator)
1	internal NCS module
2	without (EMC module)

10. Connecting thread electrical/pneumatic				
G	M20x1.5 / G 1/4			
N	1/2" NPT / 1/4" NPT			
M	M20x1.5 / 1/4" NPT			
Р	1/2" NPT / G 1/4			
R	M12 plug for input signal / G 1/4			
S	M12 plug for input signal / 1/4"-18 NPT			

11. Options Z	
FIP	Fail In Place
LT	- 40 °C
SA	M12 plug for analogue module
SB	M12 plug for binary module
SS	M12 plug for slot-type initiator module
SW	M12 plug for external displacement sensor
NG	operation with natural gas

Maximum permissible electrical ratings:

Basic electronics, 827A.X2 2-wire, 420 mA, without HART communication Marking on the PCBA: C73451-A430-L250 or A5E49	020025				
Marking off the PCBA. C73431-A430-L230 of A3E49	Type of protection: Ex ia only for the connection to certified intrinsically saf circuits maximum values				
Auxiliary newer cupply / central current 4 20 mA	U i	<i>l</i> i	P i	Ci	Li
 Auxiliary power supply / control current 420 mA Terminals 6(+) and 7/8(-) if PCBA C73451-A430-L250 Terminals 6(+) and 7(-) if PCBA A5E49830025 	30 V	100 mA	1 W	11 nF	209 µH
	Type of protection: Ex ic only for the connection to intrinsically safe circuits maximum values				
	U i	<i>l</i> i		Ci	<i>L</i> _i
	30 V	100 mA		11 nF	209 µH
Digital input Terminals 9(+) and 10(-) Jumpered or connected to switch contact Galvanically connected to auxiliary power supply / control current				,	



Basic electronic 827A.X2-**H 2-wire, 420 mA, HART communication Marking on PCBA: A5E50576243						
	Type of protection: Ex ia only for the connection to certified intrinsically safe circuits maximum values					
	<i>U</i> i	<i>l</i> i	P i	Ci	<i>L</i> _i	
Auxiliary power supply / control current 420 mA	30 V	100 mA	1 W	11 nF	209 µH	
Terminals 6(+) and 7	Type of protection: Ex ic only for the connection to intrinsically safe circuits maximum values					
	<i>U</i> i	/i		Ci	<i>L</i> _i	
	30 V	100 mA		11 nF	209 µH	
Digital input				•		
• Terminals 9(+) and 10(-)						
Jumpered or connected to switch contact Galvanically connected to auxiliary power supply / control current						

Basic electronic 827A.X4-**H						
2- / 3- / 4- wire, 420 mA, HART communicati	on					
Marking on PCBA No. C73451-A430-L200						
Auxiliary power supply / control current 420 mA • Jumper between terminal 6 and 4/5	only f	or the conne		its	i a rinsically safe	
Control current connection terminals 3(+) and	U i	<i>I</i> _i	<i>P</i> _i	C _i	<i>L</i> _i	
7/8(-)	30 V	100 mA	1 W	11 nF	312 µH	
 3/4-wire basic device with HART Auxiliary power supply 1830 V Terminals 2(+) and 4/5(-) 	Type of protection: Ex ic only for the connection to intrinsically safe circuits maximum values					
1 eminais 2(1) and 4/3(-)	<i>U</i> i	<i>I</i> i		C _i	L_{i}	
 Control current 420 mA Terminals 6(+) and 7/8(-) 4-wire: auxiliary power supply and control current electrical isolated 3-wire: common base point terminals 4/5 and 7/8 	30 V	100 mA		11 nF	312 µH	
Digital input Terminals 9(+) and 10(-) Jumpered or connected to switch contact Galvanically connected to auxiliary power supply / control current						



Basic electronics Profibus (PA) communication, 827A.**-**P Marking on PCBA No. A5E00095037 Foundation Fieldbus (FF) communication, 82 Marking on PCBA No. A5E00164801	7A.**-**F						
	Type of protection: Ex ia only for supply with a certified FISCO power supply maximum values						
	<i>U</i> i	l _i	<i>P</i> i	Ci	<i>L</i> i		
	17.5 V	380 mA	5.32 W	(*1	8 µH		
		only for supp	protection ly with a cer ximum value	tified bar	rier		
	<i>U</i> i	<i>l</i> i	P i	Ci	<i>L</i> _i		
PA/FF bus circuit • Terminals 6(+) and 7(-)	24 V	250 mA	1.2 W	(*1	8 µH		
	Type of protection: Ex ic only for supply with a FISCO power supply maximum values						
	<i>U</i> i	<i>l</i> i		Ci	<i>L</i> i		
	17.5 V	570 mA		(*1	8 µH		
	Type of protection: Ex ic only for supply with a barrier maximum values						
	<i>U</i> i			C i	<i>L</i> i		
	32 V			(*1	8 µH		
	Type of protection: Ex ia only for the connection to certified intrinsically safe circuits maximum values						
Safe input	<i>U</i> i	<i>l</i> i	P i	Ci	<i>L</i> _i		
Terminals 81(+) and 82(-)	30 V	100 mA	1 W	(*1	(*1		
 Galvanically safe isolated from PA/FF bus circuit and digital input 	Type of protection: Ex ic only for the connection to intrinsically safe circuits maximum values						
	<i>U</i> i	<i>l</i> i		C i	<i>L</i> _i		
	30 V	100 mA		(*1	(*1		
Digital input Terminals 9(+) and 10(-) Jumpered or connected to switch contact Galvanically connected to auxiliary power supply / control current							

(*1: values negligibly small



Binary Module Type 6DR4004-6A, build in ARCAPRO 827A.**-*B					
Digital output circuits	Type of protection: Ex ia only for the connection to certified intrinsically safe circuits maximum values				
Torminala	<i>U</i> i	/ i	P i	Ci	<i>L</i> i
• Terminals 31(+) and 32(-)	15 V	25 mA	64 mW	5.2 nF	(*1
41(+) and 42(-) 51(+) and 52(-) • Galvanically safe isolated from all other	Type of protection: Ex ic only for the connection to certified intrinsically safe circuits maximum values				
circuits	<i>U</i> i	<i>l</i> i		Ci	L i
	15 V	25 mA		5.2 nF	(*1
Digital input circuits Terminals 11(+) and 12(-) Galvanically safe isolated from all other circuits	Type of protection : Ex ia only for the connection to certified intrinsically safe circuits maximum values or Type of protection: Ex ic only for the connection to intrinsically safe circuits				
• Terminals 21(+) and 22(-)	maximum values				onounc
Jumpered, galvanically not isolated	U i			Ci	<i>L</i> i
from basic device	25.2 V			(*1	(*1

^{(*1:} values negligibly small

Slot-type Initiator Module Type 6DR4004-6G, build in ARCAPRO 827A.**-*S							
	only fo	Type of protection: Ex ia only for the connection to certified intrinsically safe circuits maximum values					
	<i>U</i> i	<i>l</i> i	P i	Ci	Li		
Digital output (fault signal)	15 V	25 mA	64 mW	5.2 nF	(*1		
• Terminals 31(+) and 32(-)	only fo	Type of protection: Ex ic only for the connection to certified intrinsically safe circuits maximum values					
	<i>U</i> i	<i>l</i> i		Ci	<i>L</i> i		
	15 V	25 mA		5.2 nF	(*1		
Digital outputs (slot initiators) • Terminals 41(+) and 42(-) 51(+) and 52(-)		Type of protection: Ex ia only for the connection to certified intrinsically safe circuits maximum values or Type of protection: Ex ic only for the connection to intrinsically safe circuits maximum values					
	<i>U</i> i	/i	P i	Ci	L _i		
	15 V	25 mA	64 mW	161 nF	120 µH		

(*1: values negligibly small



Contact Module Type 6DR4004-6K, build in ARCAPRO 827A.**-*K						
	Type of protection: Ex ia only for the connection to certified intrinsically safe circuits maximum values					
Digital output (fault signal)	U i	/i	P i	Ci	<i>L</i> _i	
	15 V	25 mA	64 mW	5.2 nF	(*1	
• Terminals 31(+) and 32(-)	Type of protection: Ex ic only for the connection to intrinsically safe circuits maximum values					
	U i	<i>l</i> i		Ci	<i>L</i> i	
	15 V	25 mA		5.2 nF	(*1	
	Type of protection: Ex ia only for the connection to certified intrinsically safe circuits maximum values					
Digital outputs	U i	<i>l</i> i	P i	Ci	L i	
Terminals	30 V	100 mA	750 mW	(*1	(*1	
41(+) and 42(-) 51(+) and 52(-)	onl	y for the conn	of protection ection to intrin naximum valu	sically safe	circuits	
	<i>U</i> i	<i>l</i> i		Ci	<i>L</i> _i	
	30 V	100 mA		(*1	(*1	

(*1: values negligibly small

Analog Module Type 6DR4004-6J, build in ARCAPRO 827A.**-A						
	Type of protection: Ex ia only for the connection to certified intrinsically safe circuits maximum values					
Current output	<i>U</i> i	<i>l</i> i	P i	Ci	<i>L</i> i	
 Terminals 61(+) and 62(-) 	30 V	100 mA	1 W	11 nF	(*1	
Galvanically safe isolated from other circuits	Type of protection: Ex ic only for the connection to cintrinsically safe circuits maximum values					
	<i>U</i> i	<i>l</i> i		Ci	<i>L</i> i	
	30 V	100 mA		11 nF	(*1	

(*1: values negligibly small

EMC Module Type 6DR4004-6F, build in ARCAPRO 827A.**-***2							
	Type of protection: Ex ia or Ex ic Supplied via basic device with Profibus PA (6DR55) and Foundation Fieldbus FF (6DR56)						
Connection module with filter elements intent to use for connection of:	U _o	I _o	Po	Co	Lo		
Position Transmitter: 6DR4004-1ES or 6DR4004-2ES or 6DR4004-3ES or 6DR4004-4ES or	5 V	static: 75 mA short-time: 160 mA	120 mW	1 μF	1 mH		
Non-Contacting Sensor (NCS)	fe	Type of or supply via the	protection: E)/1/2/3)		
6DR4004-6N	U _o	I ₀	P ₀	C _o	Lo		
	5 V	100 mA	33 mW	1 μF	1 mH		



Maximum permissible ambient temperature ranges :

Electropneumatic Positioner ARCAPRO type 827A.ab-cde-fgh-i-j with types of protection Ex ia/ic						
	Temperature class T4	Temperature class T6				
with the data $(c \neq 0)$	-30 °C ≤ T _a ≤ +80 °C	-30 °C ≤ T _a ≤ +50 °C				
with the data $(c \neq 0)$ and $(j = LT)$	-40 °C ≤ Ta ≤ +80 °C	-40 °C ≤ Ta ≤ +50 °C				
with the data $(c = 0)$ and $(h = 2)$ and T6: $(h \ne 1)$	-30 °C ≤ T _a ≤ +80 °C	-30 °C ≤ T _a ≤ +60 °C				
with the data $(e \neq P, F)$ and $(c = 0)$ and $(h = 2)$ and $(j = LT)$ and T6: $(h \neq 1)$	-40 °C ≤ T _a ≤ +80 °C	-40 °C ≤ T _a ≤ +60 °C				

(16) Drawings and documents are listed in the ATEX Assessment Report No. 22 203 329591

(17) Specific Conditions for Use

- The connecting and disconnecting of not energy limited circuits to the terminals and the
 plugging respectively unplugging of the M12 connector and of the internal plug- and socket
 connectors under voltage is permitted only if the presence of hazardous atmosphere can
 be excluded.
- 2. The capacitance of the labels exceeds the allowed value of 3 pF. Operating instructions must be observed.
- 3. The electro-pneumatic positioner ARCAPRO 827A with type code (827A. X*-***-*) can also be operated with clean, dry, natural gas in locations where pressurized air is not readily available.

As a requirement for operation with natural gas all inserted electronics of the ARCAPRO 827A, including optional modules, must comply with the available safety requirements protection type "Ex ia" and an electric connection with protection level "ia".

Sufficient ventilation for this operating condition must be ensured to avoid a Zone 0 atmosphere around the device.

Operating instructions must be adhered to.

(18) Essential Health and Safety Requirements

no additional ones

- End of EU-Type Examination Certificate -